

## **ANUNCIOS DE CATEDRAL IGLESIA DE CRISTO – 12 DE OCTUBRE, 2025**

*Contacto para enlaces e información: Amanda Paredes en [ccspfld@gmail.com](mailto:ccspfld@gmail.com) o 413-736-2742.*

**OFRENDA DE GRACIAS UNIDAS - UTO** - Recolección de la Ofrenda de Gracias Unida hoy y el próximo domingo 19 de octubre. Por favor, use el sobre incluido en el boletín o envíe su ofrenda a la Catedral, marcada como UTO. La anotaremos y la enviaremos a la oficina nacional de UTO.

*OBSERVE las cosas buenas que suceden cada día.*

*AGRADEZCA a Dios por sus bendiciones.*

*OFREZCA por las bendiciones que recibe.*

*BENDIGA - Su bendición se convierte en bendición para los demás.*

El 100% de los fondos donados a UTO se destina al año siguiente a apoyar la misión y el ministerio innovadores de la Iglesia Episcopal. Para obtener más información, visite [www.episcopalchurch.org/uto](http://www.episcopalchurch.org/uto).

**ESCUELA DOMINICAL Y CORO DEL OBISPO** Este año, la **Escuela Dominical** se llevará a cabo durante la primera mitad de nuestro servicio dominical, de 10:00 - 10:45 am para el servicio de las 10:00am y de 12:15-1:00pm para el servicio de las 12:15 pm, y los niños se reunirán de nuevo con la congregación para celebrar la Eucaristía todos juntos. Aprenderemos sobre la Biblia, la oración y otras prácticas espirituales, la Eucaristía, tendremos eventos divertidos durante todo el año y participaremos en la obra misionera en nuestra comunidad. **El Coro del Obispo** seguirá el horario de la Escuela Dominical y tendrá ensayos los domingos de 11:30am-12:00pm. Los niños de los tres servicios están invitados a unirse y aprender teoría musical, armonía, cantar en un coro y aprender música de todas partes del mundo. El Coro del Obispo cantará en varios de nuestros servicios dominicales durante el año y ofrecerá un Concierto de Navidad, así como un Concierto de Verano en 2026. **¡Las inscripciones ya están abiertas para ambos ministerios!** Los niños pueden inscribirse en uno o ambos programas. Si tiene alguna pregunta o desea recibir un formulario de inscripción, comuníquese con el Deán José Reyes. **Horario de la Escuela Dominical: 5 de octubre, 19 de octubre, 26 de octubre; 9 de noviembre, 16 de noviembre, 23 de noviembre; 7 de diciembre, 14 de diciembre y 21 de diciembre.**

**¡FIESTA DE HALLOWEEN PARA NIÑOS!** ¡Acompáñenos el 19 de octubre de 2025 de 14:00 a 16:00 para una divertida fiesta de Halloween para todos los niños de la Catedral Christ Church, San Pablo, San Pedro, ACTS y las comunidades aledañas! ¡Se anima a disfrazarse! Visítenos para disfrutar de dulces, juegos y actividades de Halloween.

**¡BAÚL DE GOLOSINAS!** ¡Acompáñenos el 31 de Octubre de 2025 de 15:00 a 18:00 para un divertido evento de Halloween en colaboración con South Congregational UCC en su estacionamiento para el Baúl de Golosinas de este año! ¡Venga a visitarnos para disfrutar de dulces de Halloween, música, compañerismo y un castillo inflable especial con temática de Halloween! Por favor, avísele a Amanda de la oficina si desea ayudar, ya sea decorando su baúl y repartiendo golosinas de Halloween o ayudando con el montaje y desmontaje.

**¡HALLOWEEN!** La Catedral Iglesia de Cristo tiene varios eventos emocionantes de Halloween este año, incluyendo una Fiesta de Halloween y un evento de "Trail O' Treat" junto con nuestros vecinos de South Church UCC. Para ello, solicitamos donaciones de Halloween: dulces, juguetes, barras luminosas, calcomanías y cualquier otra golosina de Halloween que puedan compartir con nosotros, ¡será muy apreciada! Por favor, dejen su donación en la caja instalada en el vestíbulo de Brooks. Para participar o ayudarnos con estos eventos, por favor, contacten con la oficina principal.

**TALLER DE FLORES 2025** ¿Disfrutas de las flores en casa? ¿Sientes que las flores en la Catedral enriquecen los servicios? El Gremio de Flores te invita a un Taller Diocesano de Arreglos Florales el sábado 1 de noviembre de 2025 a las 9:30 de la mañana. La entrada cuesta \$40 por persona e incluye la flor y los materiales para el arreglo. Este taller lo imparte Bob Whitney, maestro arreglista floral de Springfield Florists Supply, INC. Bob repasará los conceptos básicos y presentará técnicas para hacer arreglos con malla de alambre en lugar de oasis. Cada participante completará un arreglo. ¡Se servirán refrigerios ligeros! El Gremio de Flores necesita más miembros para mantener nuestro horario de un servicio al mes. Es mucho más divertido cuando hay dos personas cada semana para compartir y generar ideas creativas. Los nuevos miembros del gremio se emparejarán con los miembros existentes. Por favor, considera unirte a este gratificante ministerio. ¡Llama a Amanda al 413-736-2742 para inscribirte en este taller antes del 18 de octubre!

**JUSTICIA SOCIAL:** ¿Se pregunta cómo, como pueblo de Dios, debemos responder a las preocupaciones actuales sobre justicia social? El sábado 8 de noviembre, de 10:00 a 14:00, Tara Parrish, directora del Proyecto Pioneer Valley, estará aquí para ayudarnos, como comunidad eclesial, a obtener nuevas herramientas para responder a las injusticias en nuestra comunidad y en nuestro país. Por favor, contacte a Amanda Paredes en la oficina o hable con la decana o con Judith MacMunn antes del 31 de octubre para reservar su lugar. Por favor, confirme su asistencia para que podamos asegurarnos de tener almuerzo disponible para todos los asistentes.

## SE NECESITAN DONACIONES Y VOLUNTARIOS PARA EL CENTRO DE

**ATENCIÓN** Como Catedral, ¡debemos estar orgullosos del éxito de nuestro Centro de Atención los jueves! Recibimos entre 60 y 80 visitantes cada semana y sus necesidades son enormes. Distribuimos refrigerios, café y agua, así como artículos de aseo y ropa a personas con dificultades económicas y sin hogar. Desde marzo, hemos proporcionado a nuestros huéspedes sin hogar 27 tiendas de campaña y 22 sacos de dormir, que compramos. Como consecuencia, nuestros recursos financieros han disminuido.



### ¿Cómo puedes ayudar?

1. ¡Puedes donar fondos al Centro de Atención para ayudar a pagar los suministros que distribuimos!
2. Puedes donar ropa limpia, nueva o usada, especialmente zapatillas deportivas, sandalias, jeans y ropa interior para hombres y mujeres.
3. Puedes ser voluntario, ya sea de vez en cuando o con regularidad. Si desea comenzar a ayudar con calma, simplemente venga a la cripta durante nuestro horario de mayor afluencia, entre las 9:00 y las 11:00 h, y lo acompañaremos al almacén donde podrá atender sus solicitudes de ropa y suministros. Le entregaremos una lista y podrá buscar los artículos (camiseta XL de hombre, calcetines tobilleros, champú, etc.). Luego, uno de nosotros le devolverá sus hallazgos al huésped.

**Para más información, consulte con Jahn o Gary Hart o contacte a la directora la reverenda Lora Smith, en [lams959@yahoo.com](mailto:lams959@yahoo.com) 😊**

## FINANZAS DE LA CATEDRAL OCTUBRE 2025 –

Déficit presupuestario proyectado para 2025: \$44,300 - Situación Financiera al 31 de Septiembre 30, 2025:

• Ingresos recibidos: \$493,300 • Gastos pagados: \$450,500

Ingresos menos gastos = superávit de \$42,800

¿Preguntas? Pregúntele a Laura Manship, 413.275.4587 o envíele un correo electrónico a:

[Treasurer@cccspfld.org](mailto:Treasurer@cccspfld.org).

**¡SE NECESITA AYUDA!** La Iglesia de Cristo se ha encargado de servir el almuerzo de Panes y Peces el primer y segundo miércoles de cada mes durante más de 25 años. Algunos de nuestros ayudantes se jubilan el próximo mes y necesitamos reemplazos. El servicio consiste en venir a la Catedral a las 10 a. m., preparar los sándwiches y el almuerzo, y terminar a las 12 p. m. Puedes ser voluntario solo por una semana o por ambas. Es posible que te pidan que compres algunos alimentos, por los cuales recibirás un reembolso. Para más información o si deseas inscribirte, comunícate con Susan Forrest al 413-244-0622 por mensaje de texto o llamada. Es un servicio voluntario muy gratificante.

**COLUMBARIUM** Para quienes no lo sepan, el “Columbario” son los nichos de la Catedral que contienen las cenizas de los difuntos. Una vez depositadas las cenizas en un nicho, se coloca una placa en el exterior con el nombre del difunto y sus fechas de nacimiento y defunción. Hay 88 nichos en la Catedral... en la esquina, cerca de la Capilla. El costo de un nicho es de \$1200. (Si una pareja o familia desea tener nichos contiguos, podemos atender su solicitud. El costo es de \$1200 por nicho; los espacios se reservarán para que estén uno al lado del otro.) Actualmente hay 35 nichos disponibles para la venta. Si tiene alguna pregunta, no dude en hablar con el Decano José o con Laura Manship (Tesorera de la Catedral).

## HORARIO DE CLASES DE INGLÉS PARA EL AÑO 2025 -:

Hay una clase de inglés para principiantes en la Catedral que se reúne los domingos después de la misa de las 12:15, alrededor de las 2:00 hasta las 3:30 p. m. El programa incluye práctica de conversación y comprensión auditiva, además de lectura y escritura. Para más información, llame o envíe un mensaje de texto a Sara al 413-454-7172 o hable con ella después de la misa en español de las 12:15.

**¡SIGUEMOS RECOGIENDO KITS DE COMIDA PARA SQUARE ONE!**- La Catedral de Christ Church está comenzando a recolectar kits de comida para enviar a Square One. Los kits de comida se colocan en una bolsa que se entregará a los padres. Deben ser productos no perecederos o de larga duración.

**DEDICATORIAS DE FLORES:** ¡Dona flores en memoria de un ser querido hoy mismo! Envía tu dedicatoria, junto con tu donación de \$45, a la oficina principal y te llamaremos para confirmar la entrega. Aún necesitamos dedicatorias para el 23/11/2025.

**VERIFICACIONES CORI ACTUALIZADAS 2025** - Todos los que participen en las siguientes actividades deben tener una verificación CORI actualizada para poder participar en cualquier ministerio que involucre a niños: sacristán, secretarías, directores de coro, líderes de escuela dominical, chaperones de actividades, guardería, J2A, mentores de confirmación, instructores de acólitos y acólitos adultos, Escuela Bíblica de Verano, programas navideños, ACTS, Centro de Atención. Los formularios se pueden obtener de Delphine Williams o de la oficina y deben entregarse con una copia de una identificación válida en un sobre sellado. El formulario "Iglesia Segura" también debe ser completado por el mismo grupo mencionado anteriormente a través de ZOOM. Las siguientes fechas están disponibles:

**¡Los certificados de finalización deben enviarse a la oficina una vez recibidos!**